## **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

#### 特許出願宣言書及び委任状

#### **Japanese Language Declaration**

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name. 載された通りです。 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 name is listed below) or an original, first and joint inventor 願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 (if plural names are listed below) of the subject matter 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 which is claimed and for which a patent is sought on the 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。 invention entitled. MUTILAYERED RESIN STRETCHED FILM 上記発明の明細書は、 the specification of which □ 本書に添付されています。 XX is attached hereto. □ \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_日に提出され、米国出願番号または特 was filed on as United States Application Number or PCT 許協定条約国際出願番号を International Application Number \_\_\_\_とし、 and was amended on (該当する場合) に訂正されました。 (if applicable) 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the 内容を理解していることをここに表明します。 claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとま I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が Federal Regulations, § 1.56. ある ことを認めます。

### Japanese Languag D claration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
P.2001-177326	Japan	12/June/2001	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 条 国 特許出願規定に記載された権利		I hereby claim the benefit under T Code, §119(e) of any United application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は、下記の米国法典第 35 編 120 条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約 365 条 (c) に基づく権利をここに主張します。すた、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第 35 編 112 条第 項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項で対義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.	
PCT/JP02/05805	11/June/2002	Pending	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可済、係属中	

#### Japanese Languag D claration

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両

方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and beli\_f are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第 1の共同発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Masaaki YAMANAKA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature  Date  Masaki Jamanaka  December 5 200	
住所		Residence Ibaraki, Japan	
国籍	·	Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address c/o YUPO CORPORATION, Kashima Kojo, 23, Oaza Touwada, Kamisu-machi, Kashima-gun, Ibaraki 314-0102 Japan	

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 2の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If ar Kazuyuki KIMURA	Full name of second joint inventor, If any Kazuyuki KIMURA	
第 2の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date	
		Kazuyuki Kimura	December 5	
住所		Residence		
		Ibaraki, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Mailing Address		
		c/o YUPO CORPORATION, Kashima Kojo, 23, Oaza		
		Touwada, Kamisu-machi, Kashima-gun, İbaraki 314-0102		
		Japan		